

WHAT YOU NEED TO REGISTER OR UPDATE

New clients are required to register by appointment only – call 604-581-5443 to schedule SFB clients are required to re-register every six months. This must be done between 9:30&11:00

The documents you need to bring with you:

For **each adult in the household**:

- **Picture ID:** Official government-issued ID, such as a driver's license, BCID, passport, etc.
- **Proof of address:** A current (within the past month) phone, hydro, cable bill or other official mail with your name & address on it. A hand-written rent receipt is **not** acceptable.
- **Proof of Low Income:** EI cheque, last 2 pay stubs, or bank statement with the amount of the direct deposit circled.

For all others:

- **Proof of dependants:** You must have Care Cards for **each** child living in your household.

Food distribution hours:

General distribution – *for all*: Monday, Tuesday, Thursday, Friday – 9:30 AM to 1:00 PM

Tiny Bundles – *only for pregnant women &/or families with babies under 1 yr*: Wednesday – 9:00 AM to 1:00 PM

For additional information or to book a registration appointment please call 604-581-5443

BẠN CẦN GÌ ĐỂ ĐĂNG KÝ HOẶC CẬP NHẬT

Khách hàng mới chỉ cần đăng ký bằng cách lấy hẹn trước – hãy gọi 604-581-5443 để sắp xếp

Khách hàng của SFB phải đăng ký lại mỗi sáu tháng. Phải đăng ký từ 9:30 đến 11:00 giờ sáng

Bạn cần đem theo các thứ giấy tờ sau:

Đối với **mỗi người trưởng thành** trong hộ gia đình:

- **Giấy nhận diện có dán hình:** Căn cước chính thức do chính phủ cấp như bằng lái xe, căn cước BC, hộ chiếu, v.v...

- **Bằng chứng về địa chỉ:** Hoá đơn điện thoại, tiền điện, truyền hình dây cáp, (trong tháng vừa qua) hoặc thư từ chính thức có tên và địa chỉ bạn trên đó. Biên lai tiền nhà viết tay **không** được chấp nhận.

- **Bằng chứng có lợi tức thấp:** Chi phiếu tiền thất nghiệp, 2 cuống chi phiếu lần chót mới đây, bảng ghi nghiệp vụ trong trương mục ngân hàng với số tiền ký thác trực tiếp được khoanh tròn.

Đối với mọi người khác:

- **Bằng chứng có người phụ thuộc:** Bạn phải có Thẻ Y Tế cho **mỗi** đứa trẻ trong hộ gia đình mình.

Giờ phân phối thực phẩm:

Phân phối tổng quát – *cho mọi người*: ngày thứ hai, thứ ba, thứ năm, thứ sáu – 9:30 sáng đến 1:00 giờ chiều

Các gói nhỏ -- *chỉ cho thai phụ và/hoặc gia đình có con thơ dưới 1 tuổi*: ngày thứ tư – 9:00 sáng đến 1:00 giờ chiều

Để lấy thêm chi tiết hoặc lấy hẹn ghi danh, xin gọi 604-581-5443

(Vietnamese)